



ESPAÑOL

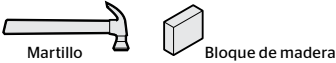
Cerrojo de Signature Series
con Home Connect

Guía de instalación y usuario

Herramientas requeridas



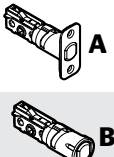
Herramientas adicionales (dependiendo en la aplicación)



Kwikset
1-866-863-6584
www.kwikset.com

Piezas en la caja

Pestillo



"B" no está incluido. Si es necesario, por favor comuníquese con Kwikset para ordenar un pestillo de inserción para su cerradura.

Placa de montaje



Placa



Baterías



Cilindro



Ensamble interior

Tradicional



Moderno

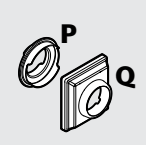


Ensamble exterior

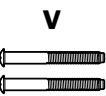
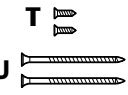
Tradicional



Moderno



Tornillos



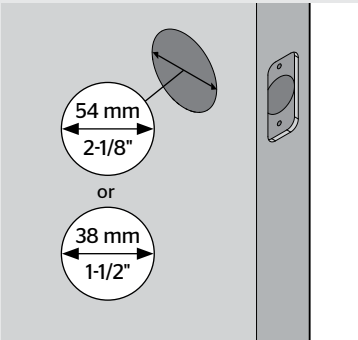
Llaves



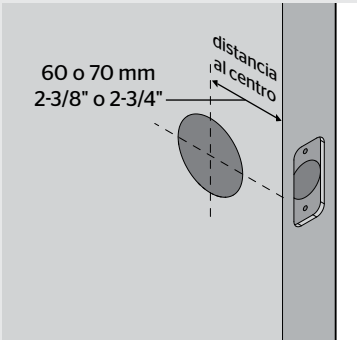
1 Prepare la puerta y revise las medidas

Si va a perforar una puerta nueva, utilice la plantilla suministrada y las instrucciones completas para la perforación de la puerta estan disponibles en www.kwikset.com/doorprep.

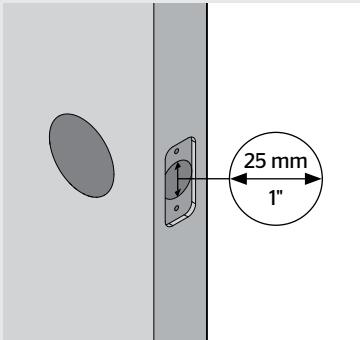
A Mida para confirmar que el orificio en la puerta sea de 54 mm (2-1/8") o 38 mm (1-1/2").



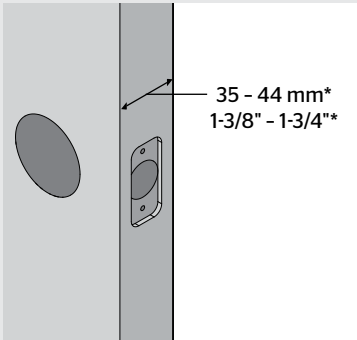
B Mida para confirmar que la distancia al centro sea de 60 o 70 mm (2-3/8" o 2-3/4").



C Mida para confirmar que el orificio en el borde de la puerta es 1" (25 mm).



D Mida para confirmar que la puerta tenga un ancho entre 35 mm y 44 mm (1-3/8" y 1-3/4").

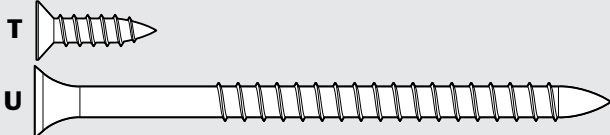
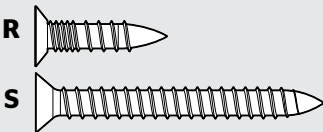


Nota: Preparación adicional de la puerta puede ser necesaria en puertas con los oricios de 38 mm (1-1/2"). Consulte las instrucciones de perforación en www.kwikset.com/doorprep.

*Los kits de servicio para puertas gruesas con un espesor de entre 57 mm (2-1/4") están disponibles a través de Kwikset.

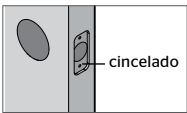
2 Instale el pestillo y la placa

tamaño real

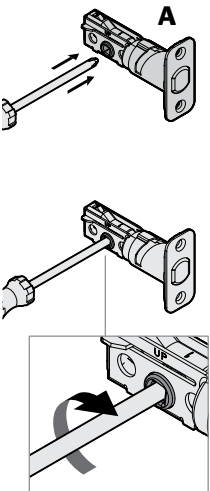


A ¿El borde de la puerta está cincelado?

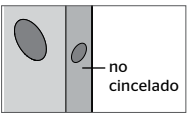
SI



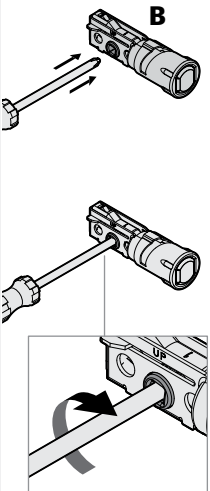
Utilice el pestillo "A". Si el perno de retención aún no se extendió, extiéndalo de la manera indicada.



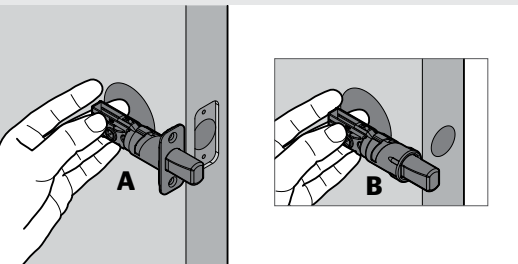
NO



Utilice el pestillo "B" (no incluido). Si el perno de retención aún no se extendió, extiéndalo de la manera indicada.

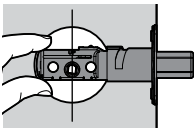


B Sostenga el pestillo en frente del orificio de la puerta, con la cara del pestillo al ras con el borde de la puerta.



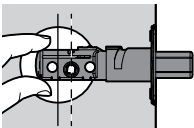
C ¿Los orificios del pestillo están centrados en el orificio de la puerta?

YES

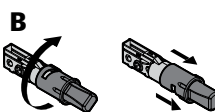
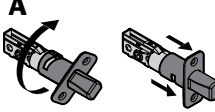


No se requiere ajuste. Vaya al siguiente paso.

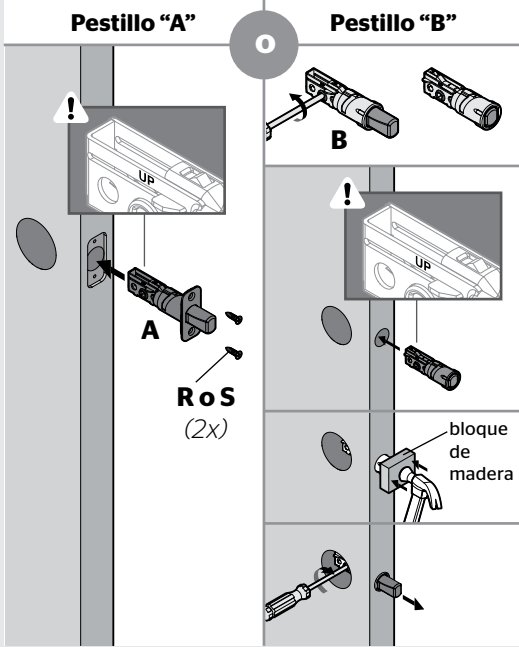
NO



Gire la cara del pestillo de la manera indicada para extender el pestillo.

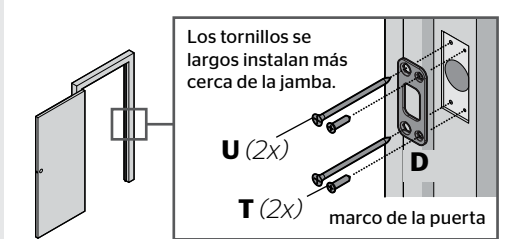


D ¿Qué pestillo va a instalar?



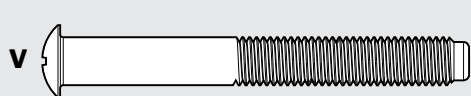
E Instale la placa en el marco de la puerta.

⚠ Asegúrese de que el orificio en el marco de la puerta se perfora a un mínimo de 25 mm (1") de profundidad.

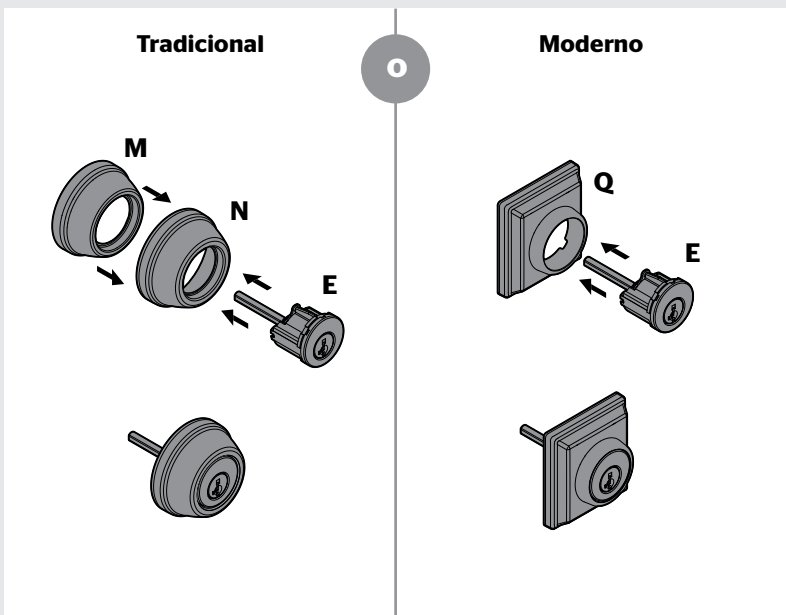


3 Instale el ensamblaje exterior y la placa de montaje

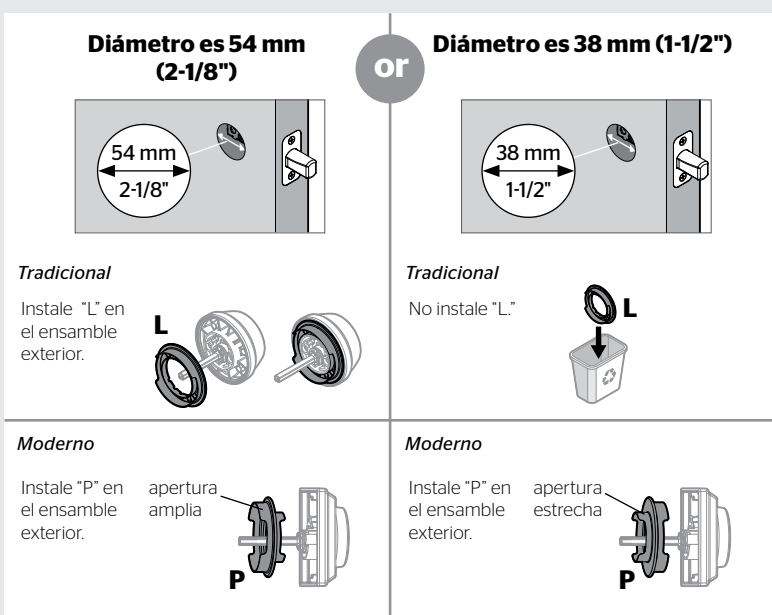
tamaño
real



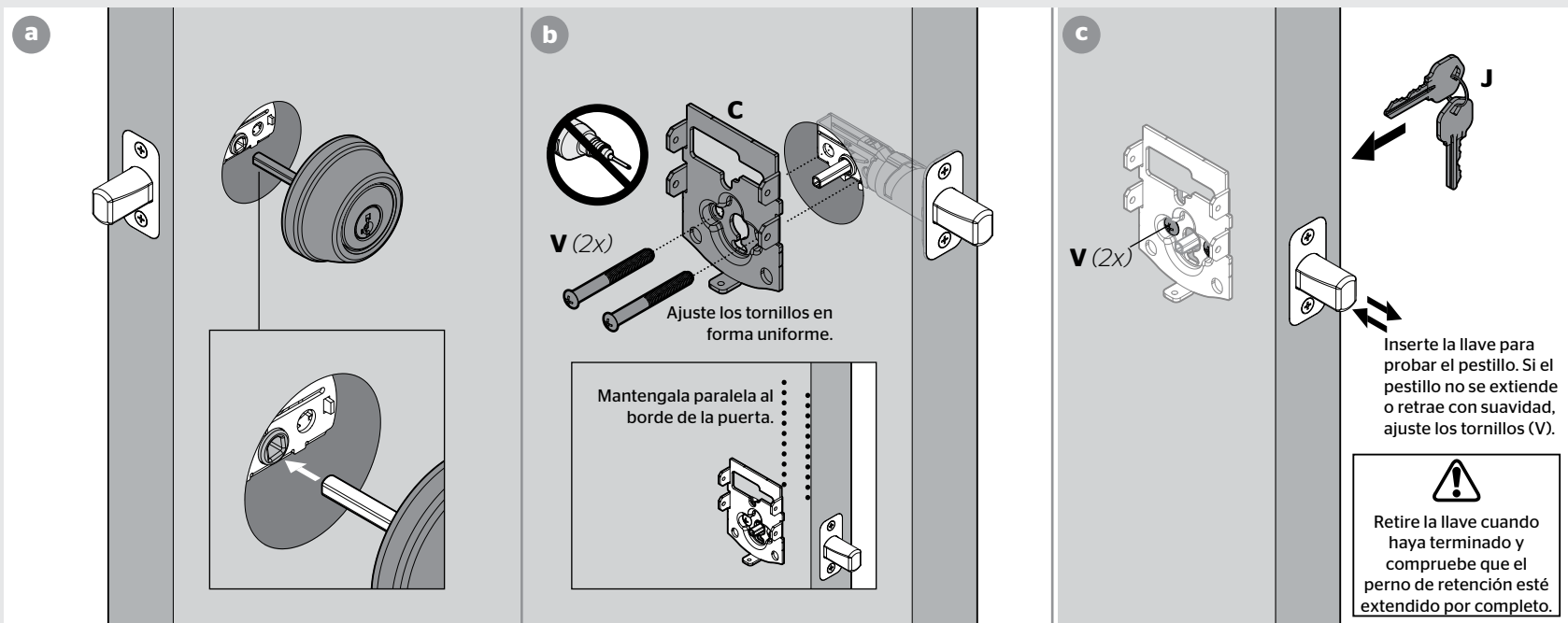
A Inserte el cilindro en el ensamblaje exterior.



B ¿Cuál es el diámetro del orificio en la puerta?



C Instale el ensamblaje exterior y la placa de montaje.

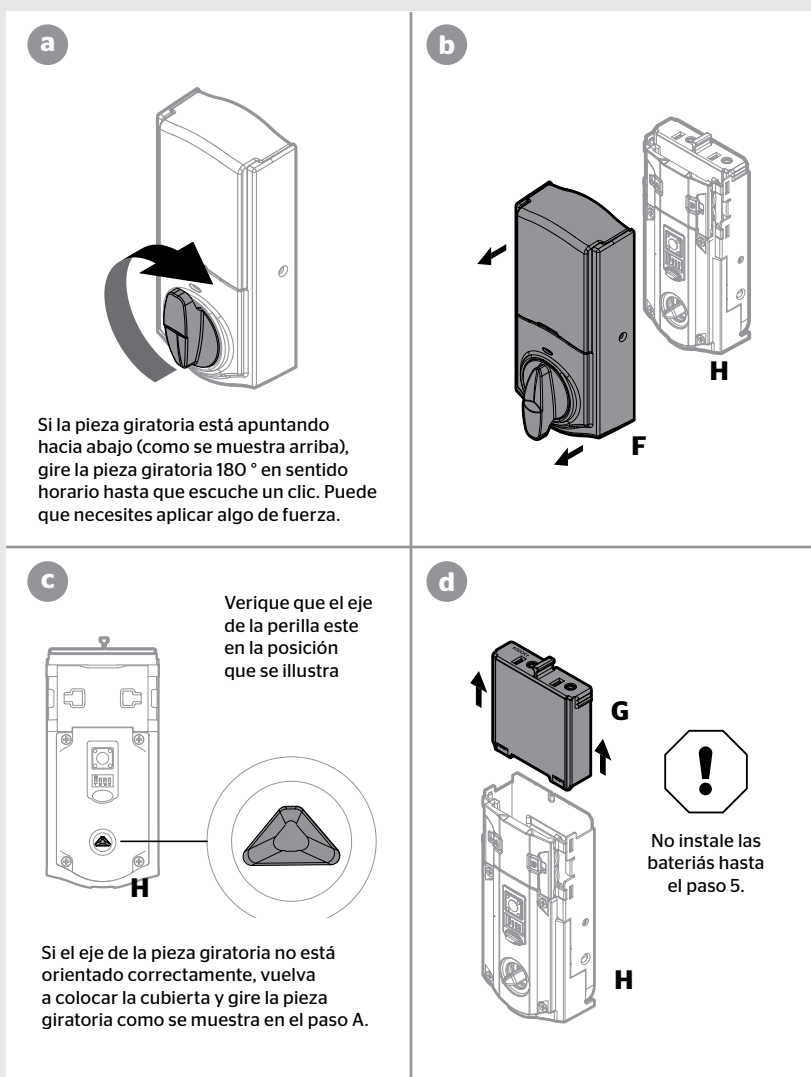


4 Instale el ensamblaje interior

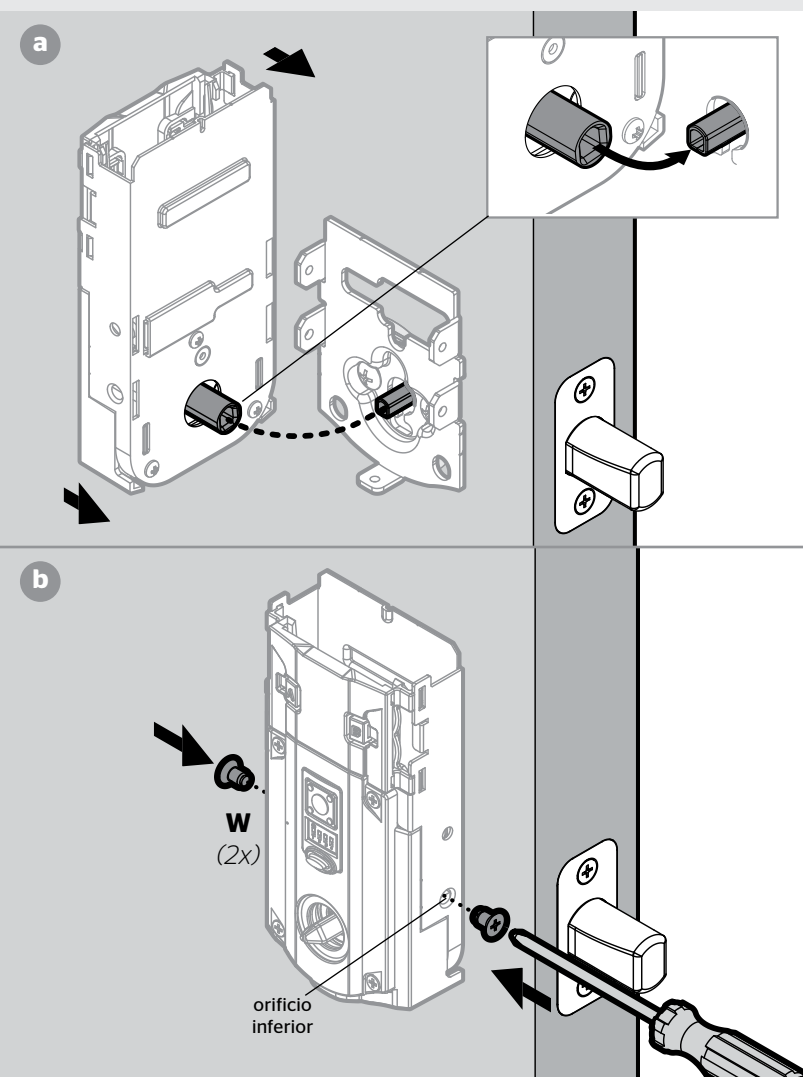
tamaño
real



A Retire la tapa de la batería y el conjunto de baterías del ensamblaje interior.



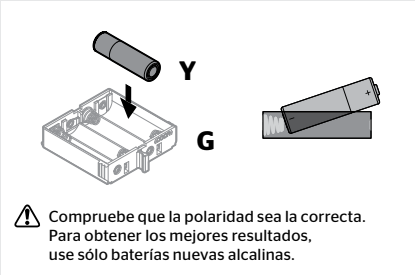
B Instale el ensamblaje interior en la placa de montaje.



5 Establezca la dirección de bloqueo y desbloqueo

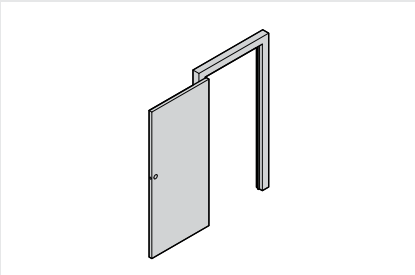
Este paso enseñará a la cerradura la orientación de la puerta y es fundamental para el funcionamiento de la cerradura.

A Instale 4 AA baterías en el conjunto.

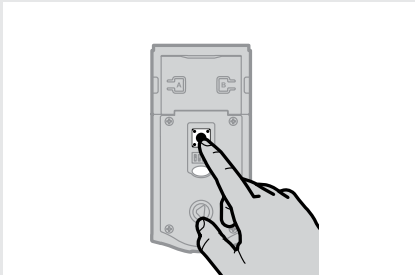


⚠ Compruebe que la polaridad sea la correcta. Para obtener los mejores resultados, use sólo baterías nuevas alcalinas.

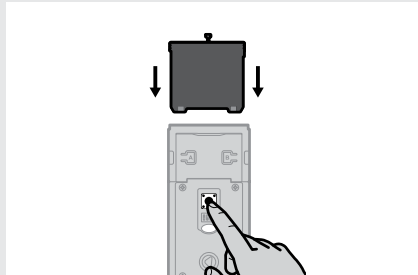
B Asegúrese de que la puerta esté abierta.



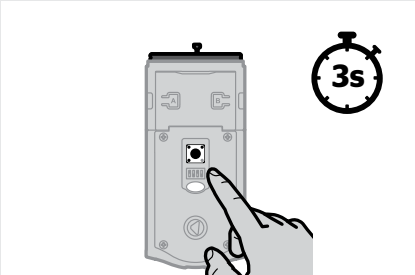
C Presione el botón de programa. No lo suelte.



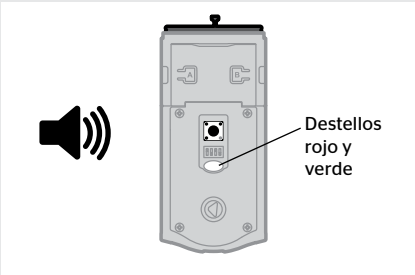
D Inserte el conjunto de baterías y continúe presionando el botón de programa.



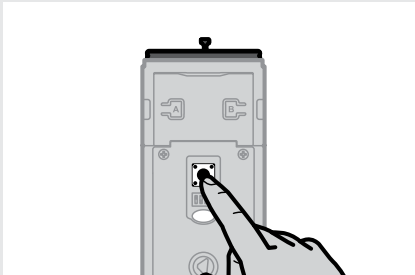
E Después de 3 segundos, suelte el botón de programa.



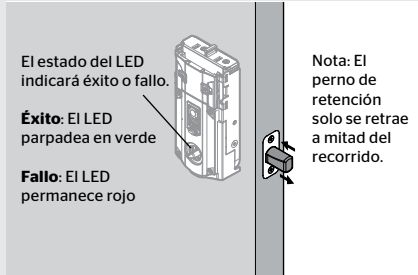
F Escuchará el pitido de bloqueo y el LED parpadeará en rojo y verde.



G Presione y suelte nuevamente el botón de programa.



H El perno de retención se retraerá y extenderá por sí solo para reconocer la orientación de la puerta.

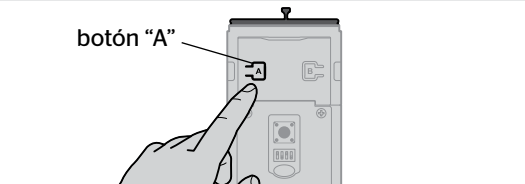


6 Agregue la cerradura a su sistema de vivienda inteligente

A Inicie el proceso de agregar la cerradura a su sistema en su controlador de vivienda inteligente.

Remítase a las instrucciones del sistema de vivienda inteligente para obtener más información.

B Cuando su sistema de casa inteligente indica que comienza a agregar la cerradura, presione el botón “A” en el interior de la cerradura una vez. El LED rojo se iluminará cuando se ha entrado en el modo de agregar.



botón “A”

De tiempo al controlador para agregar la cerradura.

C Si tiene éxito, vuelva a asignar un nombre a la cerradura en su sistema (si corresponde).

D Si no tiene éxito, remítase a las instrucciones del sistema de vivienda inteligente para retirar la cerradura del controlador, a continuación, presione el botón “A” en el interior de la cerradura una vez.

Realice los pasos 6A-6C de nuevo.

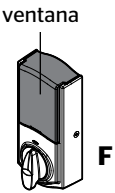
Si aún no logra llevar a cabo el proceso de sincronización, consulte la Guía de programación y resolución de problemas en la página de “Cerrojo de Signature Series con Home Connect” en kwikset.com.

7 Instale la tapa interior

tamaño real **X** 

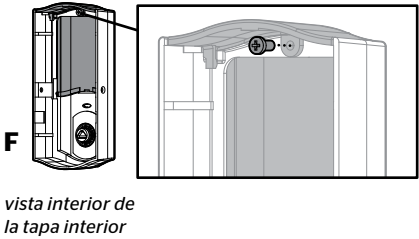
Información importante sobre la tapa interior

La ventana de la tapa interior está bloqueada de forma predeterminada para evitar que alguien retire el conjunto de baterías o altere los ajustes de su cerradura.



ventana

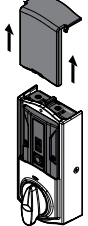
Para acceder fácilmente a la batería, desbloquee la ventana quitando el tornillo de seguridad.



F

vista interior de la tapa interior

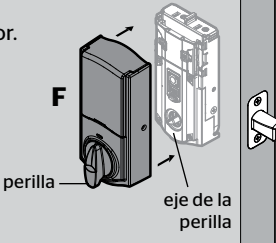
Ahora puede deslizar hacia arriba la ventana para un acceso más conveniente a los botones de programación y al conjunto de baterías mientras la cubierta está instalada.



Instalación de la tapa

a Instale la tapa interior.

Nota: Es posible que tenga que girar la perilla para alinearla con el eje de la perilla.

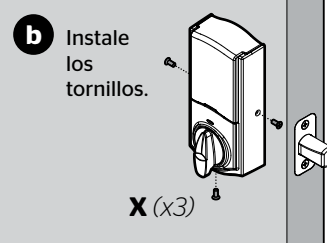


F

perilla

eje de la perilla

b Instale los tornillos.

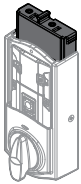


X (x3)

Acceso al conjunto de baterías

Si la ventana está desbloqueada, retire la ventana para acceder al conjunto de baterías.

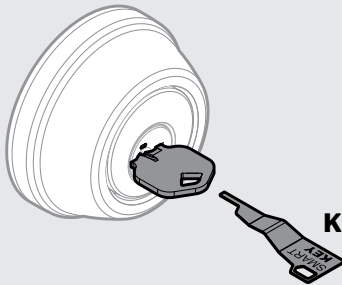
Si la ventana está bloqueada, retire la tapa interior y los tornillos para acceder al conjunto de baterías.



8 Opcional: Cambie la llave (si es necesario)

Cambie la llave de la cerradura para trabajar con la llave que ya tiene. Consulte las instrucciones suministradas de regeneración de clave de Smartkey para obtener más información.

Nota: Si el bloqueo automático está habilitado (consulte “Interruptores”), retire el conjunto de baterías antes de volver a ingresar su candado.



Una mirada rápida sobre el cerrojo interior

Panel posterior

Botón "A" Botón "B"

Botón programa Interruptores

Estado del LED

Eje de la perilla

Nota: Cuando se retira la cubierta, el eje de la pieza giratoria se puede usar para bloquear y desbloquear manualmente la puerta.

Interruptores

Estas características se pueden ajustar en algunas aplicaciones caseras inteligentes.

1 2 3 4

Encendido Apagado

1. LED de estado

El LED de estado de bloqueo de la puerta parpadea cada 6 segundos. La posición de encendido es la predeterminada de fábrica.

2. Bloqueo automático

Vuelva a bloquear automáticamente la puerta 30 segundos después del desbloqueo. La posición de apagado es la predeterminada de fábrica.

PRECAUCIÓN: With this feature enabled, it is possible to lock yourself outside.

3. Audio

Se escucha un pitido durante la programación y el funcionamiento normal. La posición ON es la predeterminada de fábrica.

4. Invertir

Solo se utiliza si el LED de estado está comunicando el estado de bloqueo de la puerta opuesta.

Notificaciones del estado LED

LED ámbar

Parpadeando en ámbar
Bloqueado

LED verde

Parpadeando en verde
Desbloqueado

LED rojo

Parpadeando en rojo
Las 4 baterías AA en el interior están bajas y deben reemplazarse.

Reinicio de fábrica

Un reinicio de fábrica eliminará el bloqueo de su sistema de casa inteligente.

1 Retire el conjunto de baterías.

2 Presione y mantenga presionado el botón de programa mientras reinserta el conjunto de baterías.

Mantenga presionado el botón durante 30 segundos hasta que la cerradura emita un pitido y el LED de estado parpadee en rojo.

3 Presiona el botón Programa una vez más. Cuando el LED parpadea en verde y escuchas dos pitidos, el bloqueo se ha restablecido.

4 Realice el proceso de orientación de la puerta de nuevo para enseñar a la cerradura la orientación de la puerta, y sincronice la cerradura con su sistema de vivienda inteligente.

Solución de problemas: Agregar el bloqueo a un sistema de vivienda inteligente

Algunos sistemas Z-Wave® requieren que el bloqueo esté dentro de 305 mm (12 ") del controlador durante el proceso de adición. Si este es el caso, siga los pasos a continuación para retirar el interior de la cerradura de la puerta para realizar el proceso más cerca del controlador:

1 Retire los tornillos pequeños que sujetan el ensamblaje interior a la placa de montaje.

2 Retire el conjunto interior de la puerta.

3 Sostenga el ensamblaje interior a un máximo de 305 mm (12 ") de su controlador de casa inteligente durante el resto de este proceso.

4 Inicie el proceso para agregar el bloqueo a su sistema en su controlador de casa inteligente. Consulte las instrucciones del sistema de su casa inteligente para obtener más información.

5 Cuando su sistema de casa inteligente le solicite que agregue el bloqueo, presione el botón "A" en el interior del bloqueo una vez. El LED rojo se iluminará cuando el bloqueo entre en el modo de agregar.

Por favor, deje que el controlador agregue el bloqueo.

6 Una vez que tenga éxito, cambie el nombre del bloqueo en su sistema (si corresponde). Luego, vuelva a instalar el interior de la cerradura en el ensamble interior.

Información de red

Retirando la cerradura de la red

Siga las instrucciones del sistema de vivienda inteligente para retirar la cerradura del controlador. Cuando su sistema de vivienda inteligente indique, presione el botón "A" en el ensamble interior una vez.

Medidas de protección importantes

1. Lea las instrucciones en su totalidad.

2. Familiarícese con todas las definiciones de advertencia y precaución.

3. Recuerde a todos los integrantes de su familia las precauciones de seguridad.

4. Restrinja el acceso al panel posterior y comprobar rutinariamente los ajustes para asegurar que los ajustes no han sido alterados sin su conocimiento.

5. Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

PRECAUCIÓN: Prevenga la entrada desautorizada. Cualquier persona con el acceso al panel posterior puede cambiar los códigos de usuario, usted debe restringir el acceso al panel posterior y comprobar rutinariamente ambos códigos para asegurar que los códigos de usuario propios no han sido alterados sin su conocimiento. El uso de un código maestro puede ayudarlo a proteger las configuraciones de su sistema.

ADVERTENCIA: Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

Z-Wave System Notes

Este producto es un producto Z-wave Plus con seguridad habilitada y se debe utilizar con un controlador Z-wave con seguridad habilitada para poder utilizar plenamente sus funciones. Z-Wave es una "red de malla inalámbrica" y los resultados pueden variar según la construcción del edificio y la ruta de comunicación.

Para garantizar interoperabilidad, cada producto Z-Wave debe pasar una estricta prueba de conformidad a fin de asegurar que cumple con la norma de Z-Wave para el total cumplimiento con todos los demás controles y dispositivos. La marca de identidad de Z-Wave garantiza a los consumidores, integradores, distribuidores y fabricantes que sus productos funcionarán de manera confiable con cualquier otro dispositivo Z-Wave. Además, independientemente del proveedor, los nodos continuamente alimentados pueden actuar como un repetidor para los productos Kwikset/Weiser/Baldwin.

Los parámetros de asociación y configuración de Z-Wave se encuentran disponibles en la página de "Cerrojo de Signature Series con Home Connect" en kwikset.com.